

# UGOVOR O MOBILNOSTI

između

**Privredne Komore Crne Gore**, sa registrovanim sjedištem u ulici Novaka Miloševa 29/II, Podgorica 81000, Montenegro, koju zakonski zastupa Mitar Bajčeta, rođen u Nikšiću, 28.02.1975, u daljem tekstu “organizacija koja šalje učesnika”

i

Ime i prezime učenika

---

Datum rođenja

---

Državljanstvo

---

Adresa

---

Br. mob. tel..

---

E- mail adresa

---

OVIM SE UTVRĐUJE SLJEDEĆE:

## Član 1 - Predmet

1.1 Ovim ugovorom se kroz Projekat Intervet WB obezbjeđuje podrška Učesniku, za potrebe realizacije perioda mobilnosti u inostranstvu.

1.2 Učesnik prihvata finansijsku podršku iz člana 3 ovoga Ugovora, i preuzima obavezu da period mobilnosti u cjelosti provede na način kako je to predviđeno Opštim uslovima koji čine sastavni dio ovog Ugovora.

1.3 Svaku izmjenu ovog Ugovora traže i odobravaju obje ugovorne strane, putem službenog dopisa ili putem elektronske pošte.

## Član 2 - Period važenja ugovora i trajanje mobilnosti

2.1 Ovaj ugovor stupa na snagu danom potpisivanja.

2.2 Ovim ugovorom se propisuje period mobilnosti od 30 (slovima: trideset) dana sa 2

1

(slovima: dva) dana po osnovu putovanja i odvijace se u vremenskom periodu između 1. septembra i 30. oktobra 2021. godine.

2.3 Učesnik prima finansijsku podršku za period mobilnosti od 30 (slovima: trideset) dana.

2.4 Potvrda o stručnom usavršavanju koju izdaje organizacija-domaćin mora da sadrži i potvrditi datum početka i datum završetka perioda mobilnosti.

### Član 3 - Finansijska podrška

3.1 Projekat Intervet WB obezbjeđuje finansijska sredstva za pokrivanje troškova smještaja, putovanja, lokalnog javnog prevoza, i doprinosa za hranu, u okviru granica koje Projekat određuje. Organizacija koja šalje učesnika mora obezbijediti ispunjenost neophodnih standarda kvaliteta i sigurnosti u pružanju ove podrške. Prethodno pomenuti doprinosi pokrivaju direktno domaćin i partner koji šalje učesnika.

3.2 Ovim ugovorom Učesnik se obavezuje da pohađa program stručnog osposobljavanja/prakse u inostranstvu, osim ukoliko se pojave zdravstveni problemi koje obavezno potvrđuje ljekar.

3.3 Ovim ugovorom se propisuje da finansijsku podršku ili dio se mora vratiti organizaciji koja šalje učesnika u slučaju da učesnik ne postupi u skladu sa odredbama ovog Ugovora, Ovim ugovorom se propisuje da učesnik nadoknađuje iznos doprinosa koji je isplaćen u slučaju ako isti prekine predviđeni program mobilnosti tj. prije ugovorenog roka predviđenog Ugovorom. U slučaju da učesnik ne završi aktivnost mobilnosti iz razloga više sile, obavezno je obavijestiti organizaciju koja šalje učesnika i ona se mora s tim saglasiti. U slučaju ne prihvatanja od strane Evropske komisije, učesnik će morati da nadoknadi odgovarajući iznos Organizaciji koja ga šalje.

### Član 4 - Osiguranje

4.1 Ovim ugovorom se propisuje da učesnik u toku perioda mobilnosti bude zaštićen od nezgoda odgovarajućom polisom osiguranja.

4.2 Za potrebe zdravstvenog osiguranja u slučaju zdravstvenih tegoba, ugovoreno je namjenskom polisom osiguranja. Podaci iz polise osiguranja biće saopšteni prije putovanja učesnika.

4.3 U svrhu osiguranja od građanske odgovornosti, koje pokriva svaku štetu koju Učesnik izazve na radu, ugovoreno je namjenskom polisom osiguranja. Podaci iz polise osiguranja biće saopšteni prije putovanja učesnika.

4.4 U svrhu osiguranja od nezgoda prouzrokovanih dužnostima učesnika na radnom mjestu i u vezi sa radom, ugovoreno je namjenskom polisom osiguranja. Broj polise osiguranja dostavlja se prije polaska. Troškovi pružanja usluga zdravstvene zaštite isključuju se iz djelokruga osiguravajućeg pokrivača koje se odnosi na menadžment bolesti. Povratak u matičnu državu, operacija, stomatološko liječenje ne pokrivaju se prednje navedenim osiguranjem, ali će imati tretman na osnovu stava 4.2 ovog člana.

### Član 5 - Istraživanje projekta

5.1 Učesnik je u obavezi da ispuni i podnese elektronski upitnik na kraju perioda mobilnosti, i u roku od 30 (trideset) kalendarskih dana od prijema Poziva za ispunjavanje predmetnog upitnika, da popuni upitnik od organizacije koja šalje učesnika. Organizacija koja šalje učesnika ima pravo da od učesnika koji nijesu ispunili i poslali elektronski upitnik, traži cjelokupni ili djelimični povrat primljene finansijske podrške na naoporezivom osnovu.

## **Član 6 - Važeći zakon i nadležni sud**

6.1 Ugovor se zasniva na odredbama koje su utvrđene nacionalnim zakonodavstvom o grantovima

6.2 U skladu sa domaćim zakonodavstvom, nadležni sud ima pravo da postupa u svim sporovima koji između organizacije koja šalje učesnika i Učesnika u vezi sa primjenom, tumačenjem i važenja odredabi ovog ugovora, ako nije moguće mirno rješavanje takvih sporova.

## OPŠTI USLOVI

### Član 1 - Odgovornost

1.1 Svaka ugovorna strana oslobađa drugu ugovornu stranu od građanske odgovornosti za štete koje su pretrpili njeni zaposleni usled izvršavanja ovog ugovora, pod uslovom da štete nijesu proizašle iz namjere i sa direktnim umišljajem ugovornih strana.

1.2 Učesnik izjavljuje da je obaviješten o načinima ispravnog ponašanja tokom predmetnog boravka u inostranstvu, koji su predstavljeni tokom pripremne obuke prije odlaska.

1.3 Ovim ugovorom se propisuje da Evropska komisija i njeni zaposleni se ne smatraju odgovornim u vezi sa štetama nastalim tokom realizacije mobilnosti. EK i njeni zaposleni nisu nadležni da postupaju po žalbama koje su vezane za naknadu potraživanja prouzrokovane štete od strane ugovornih strana.

### Član 2 - Povlačenje i raskid ugovora

2.1 U slučaju da Učesnik prekrši ugovor, bez uzimanja u obzir posljedica koje proizilaze iz primjene zakonodavstva, organizacija koja šalje učesnika je zakonski ovlašćena da raskine ugovor bez daljih formalnosti, ako učesnik ne preduzme odgovarajuće mjere u roku od trideset dana od prijema preporučenog pisma.

2.2 Ukoliko učesnik prijevremno odustane od ugovora iz razloga koje nije moguće pripisati višoj sili ili u slučaju da Učesnik ne postupa u skladu sa odredbama ugovora, on se ovim Ugovorom obavezuje da vrati iznos koji je isplaćen.

2.3 U slučaju raskida Ugovora od strane učesnika zbog više sile (nepredvidiva i izuzetna situacija van kontrole koja se ne može pripisati grešci ili nepažnji), učesnik će dobiti iznos izračunat srazmjerno trajanju ugovora i učesnikovom boravku u inostranstvu, na osnovu onoga što je navedeno u članu 2 stav 2. Preostala suma mora biti vraćena, osim ako se učesnik nije drugačije dogovorio sa organizacijom koja ga šalje.

### Član 3 - Obrada podataka

3.1 Lični podaci, koji se nalaze u ugovoru, obrađuju se u skladu sa Regulativom (EZ) br. 45/2001 Evropskog parlamenta i Savjeta o zaštiti pojedinaca u pogledu obrade ličnih podataka u institucijama i tijelima Zajednice i o slobodnom kretanju takvih podataka. Takvi podaci se objelodanjuju samo za aktivnosti koje se odnose na sprovođenje i praćenje i ocjenjivanje uticaja ugovora u organizaciji koja šalje učesnika, Nacionalnoj agenciji i Evropskoj komisiji, pri čemu se ne dovodi u pitanje mogućnost prenošenja podataka tijelima koja su zadužena za inspekcije i revizije u skladu sa zakonodavstvom Zajednice (Revizorski sud. Ili Evropska služba za suzbijanje prevare).

3.2 Po osnovu pisanog zahtjeva, Učesnik može dobiti pristup svojim ličnim podacima i pristupiti ispravljanju netačnih ili nepotpunih informacija. Učesnik može tražiti svaku vrstu informacija u pogledu obrade njegovih ličnih podataka. Učesnik može podnijeti žalbu Garantu zaštite osjetljivih podataka kojima se posluje u skladu sa Zakonomavnim dekretom br. 196/2003 u vezi sa obradom vaših podataka u agenciji koja šalje, odnosno Nacionalnoj agenciji ili Evropskom supervizoru za zaštitu podataka u vezi sa korišćenjem podataka u Evropskoj komisiji.

### Član 4 – Kontrola i revizija

4.1 Ugovorne strane preuzimaju obavezu da obezbijede sve informacije koje Evropska komisija ili ijedno drugo tijelo koje je ona ovlastila, sa ciljem provjeravanja i potvrđivanja

valjanog odvijanja perioda mobilnosti u skladu sa odredbama ugovora.

4.2 Učesnik takođe stoji na raspolaganju za učestvovanje u praćenju i ocjenjivanju radnji koje promoviše Evropska komisija tokom 24 mjeseca nakon datuma završetka aktivnosti projekta i, u okviru granica mogućnosti, obavještava tijelo o svim mogućim odstupanjima u njegovom stručnom usavršavanju..

**Za Učesnika:**

Ime i prezime

\_\_\_\_\_

Potpis

\_\_\_\_\_

Ime i prezime roditelja / zakonskog staratelja

\_\_\_\_\_

Potpis roditelja / zakonskog staratelja

\_\_\_\_\_

Mjesto i datum \_\_\_\_\_

*Primjerak dvostrano fotokopirane lične karte učesnikovog roditelja / zakonskog staratelja je u prilogu.*

**Za organizaciju koja šalje učesnika:**

Ime i prezime zakonskog zastupnika

\_\_\_\_\_

Potpis

\_\_\_\_\_

Mjesto i datum \_\_\_\_\_